Auditors' Report | 核數師報告書

Auditors' Report | 核數師報告書

Auditors' report to the Hong Kong Tourism Board ("the Board")

(Established under the Hong Kong Tourist Association Ordinance and reconstituted under the Hong Kong Tourist Association (Amendment) Ordinance 2001 and the Hong Kong Tourism Board Ordinance)

We have audited the financial statements on pages 121 to 141 which have been prepared in accordance with accounting principles generally accepted in Hong Kong.

Respective responsibilities of the members of the Board and auditors

The members of the Board are responsible for the preparation of financial statements which give a true and fair view. In preparing financial statements which give a true and fair view, it is fundamental that appropriate accounting policies are selected and applied consistently, that judgements and estimates are made which are prudent and reasonable and that the reasons for any significant departure from applicable accounting standards are stated.

It is our responsibility to form an independent opinion, based on our audit, on those financial statements and to report our opinion solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Basis of opinion

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. An audit includes examination, on a test basis, of evidence relevant to the amounts and disclosures in the financial statements. It also includes an assessment of the significant estimates and judgements made by the members of the Board in the preparation of the financial statements, and of whether the accounting policies are appropriate to the Board's circumstances, consistently applied and adequately disclosed.

We planned and performed our audit so as to obtain all the information and explanations which we considered necessary in order to provide us with sufficient evidence to give reasonable assurance as to whether the financial statements are free from material misstatement. In forming our opinion, we also evaluated the overall adequacy of the presentation of information in the financial statements. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the state of the Board's affairs as at 31 March 2006 and of its surplus and cash flows for the year then ended.

KPMG

Certified Public Accountants

Hong Kong, 20 September 2006

致香港旅遊發展局(「旅發局」)的 核數師報告書

(最初根據《香港旅遊協會條例》成立,其後根據《2001年香港旅遊協會(修訂)條例》及《香港旅遊發展局條例》改組成立)

本核數師(以下簡稱「我們」)已審核刊於第121至第 141頁按照香港公認會計原則編製的財務報表。

旅發局成員及核數師的責任

旅發局成員須編製真實和公允的財務報表。在編製這些財務報表時,旅發局成員必須貫徹採用合適的會計政策,作出審慎及合理的判斷和估計,並説明任何重大背離適用會計原則的原因。

我們的責任是根據我們審核工作的結果,對這些財務報表提出獨立意見,並僅向旅發局整體成員報告。除此以外,我們的報告書不可用作其他用途。 我們概不就本報告書的內容,對任何其他人士負責或承擔法律責任。

意見的基礎

我們是按照香港會計師公會頒布的《香港核數準則》 進行審核工作。審核範圍包括以抽查方式查核與財 務報表所載數額及披露事項有關的憑證,亦包括評 估旅發局成員於編製財務報表時所作的主要評估和 判斷、所釐定的會計政策是否適合旅發局的具體情 況,以及有否貫徹運用並足夠披露這些會計政策。

我們在策劃和進行審核工作時,是以取得一切我們 認為必須的資料及解釋為目標,使我們能獲得充分 的憑證,就財務報表是否存在重大的錯誤陳述,作 合理的確定。在提出意見時,我們亦已衡量財務報 表所載資料在整體上是否足夠。我們相信,我們的 審核工作已為下列意見建立合理的基礎。

意見

我們認為,上述的財務報表均真實和公允地反映旅發局於2006年3月31日的財務狀況和旅發局截至該日止年度的盈餘及現金流量。

畢馬威會計師事務所

執業會計師

香港,2006年9月20日

| | | Note 附註 | 2006 | 2005 |
|--|---------------|------------|-------------|--------------|
| General Fund | 一般基金 | 113 8-22 | | |
| Principal source of income | 主要收入來源 | | | |
| Government subvention | 政府資助 | 3 | 682,779,924 | 632,517,755 |
| Other revenue | 其他收入 | | | |
| Interest income | 利息收入 | | 8,054,630 | 2,718,770 |
| Realisation of deferred income | 遞延收入的確認 | | | |
| - office premises | 一辦公室 | 11 | 10,000,000 | 10,000,000 |
| Sponsorships | 贊助 | | 7,659,200 | 9,345,546 |
| Promotion and advertising income | 宣傳及廣告收入 | | 6,890,031 | 6,218,604 |
| Sundry income | 雜項收入 | | 9,639,953 | 8,871,307 |
| | | | 42,243,814 | 37,154,227 |
| Other net income | 其他收益淨額 | | | |
| Gain on disposal of fixed assets | 出售固定資產收益 | | 242,268 | 151,296 |
| Total income | 總收入 | | 725,266,006 | 669,823,278 |
| Promotional, advertising and | 宣傳、廣告及刊物支出 | | | |
| literature expenses | | | 366,921,598 | 354,033,507 |
| Research and development | 研究及發展 | | 35,864,282 | 28,924,891 |
| Local services and events | 本地服務及大型活動 | | 125,015,332 | 119,333,304 |
| Staff costs | 員工成本 | 5 | 149,453,261 | 149,320,409 |
| Rent, rates and management fees | 租金、差餉及管理費 | | 12,217,191 | 12,343,722 |
| Depreciation | 折舊 | 7 | 13,158,725 | 15,522,550 |
| Auditors' remuneration | 核數師酬金 | | 341,180 | 312,530 |
| Other operating expenses | 其他經營費用 | | 21,364,466 | 22,346,993 |
| Total expenditure | 總支出 | | 724,336,035 | 702,137,906 |
| Net surplus/(deficit) from general fund | 一般基金淨盈餘/(虧損) | | 929,971 | (32,314,628) |
| Tourism Development Fund | 旅遊發展基金 | | | |
| Realisation of deferred income | 遞延收入的確認 | 11 | _ | 2,380,694 |
| Operating expenditure | 經營支出 | | _ | 1,982,954 |
| Net surplus from Tourism | 旅遊發展基金淨盈餘 | | | |
| Development Fund | | | _ | 397,740 |
| Total net surplus/(deficit) for the year | 本年度淨盈餘/(虧損)總額 | 3 | 929,971 | (31,916,888) |

Balance sheet | 資產負債表

at 31 March 2006 (Expressed in Hong Kong dollars) 於 2006 年3 月31 日(以港幣列示)

| | | N1-4- | | |
|--|------------|------------|-------------|-------------|
| | | Note 附註 | 2006 | 2005 |
| Non-current assets | 非流動資產 | 111 HT | 2000 | |
| Fixed assets | 固定資產 | 7 | 133,933,661 | 143,895,788 |
| Defined benefit plan asset | 界定利益計劃資產 | 12(a) | 24,509,000 | 25,009,000 |
| Domina Borione plant addat | | 12(0) | 158,442,661 | 168,904,788 |
| | 分型次 | | | |
| Current assets | 流動資產 | | | |
| Debtors, deposits and payments in advance | | 8 | 19,746,265 | 20,666,844 |
| Deposits with banks and financial institutions | | 9 | 251,021,909 | 246,189,813 |
| Cash at banks and in hand | 銀行存款及現金 | 9 | 20,629,629 | 18,370,922 |
| | | | 291,397,803 | 285,227,579 |
| Current liabilities | 流動負債 | | | |
| Receipts in advance | 預收款項 | | 14,081,343 | 14,161,203 |
| Accounts payable and accruals | 應付賬款及應計費用 | 10 | 139,944,375 | 135,792,598 |
| Bank overdrafts | 銀行透支 | | 1,239,453 | 533,244 |
| | | | 155,265,171 | 150,487,045 |
| Net current assets | 流動資產淨值 | | 136,132,632 | 134,740,534 |
| Non-current liabilities | 非流動負債 | | | |
| Deferred income | 遞延收入 | 11 | 131,666,667 | 141,666,667 |
| Total non-current liabilities | 非流動負債總值 | | 131,666,667 | 141,666,667 |
| NET ASSETS | 資產淨值 | | 162,908,626 | 161,978,655 |
| Represented by: | 代表: | | | |
| RESERVE | 儲備 | | | |
| General Fund | 一般基金 | | 162,908,626 | 161,978,655 |

Approved and authorised for issue on 20 September 2006

香港旅遊發展局總幹事及主席於2006年9月20日核

Clara Chong

Executive Director

The Hon Mrs Selina Chow GBS, OBE, JP

Chairman of the Board

准,並許可發出。

臧明華

總幹事

周梁淑怡議員

主席

The notes on pages 125 to 141 form part of these financial statements.

第125至第141頁的附註屬本財務報表的一部分。

Statement of Changes in Reserve | 儲備變動表

for the year ended 31 March 2006 (Expressed in Hong Kong dollars) 截至2006 年3 月31 日止年度(以港幣列示)

| | | 2006 | 2005 |
|--------------------------------|------------|-------------|--------------|
| Accumulated surplus at the | 於年初之累積盈餘 | | |
| beginning of the year | | 161,978,655 | 193,895,543 |
| Surplus/(deficit) for the year | 本年度盈餘/(虧損) | 929,971 | (31,916,888) |
| Accumulated surplus at the end | 於年末之累積盈餘 | | |
| of the year | | 162,908,626 | 161,978,655 |
| | | | |

Cash Flow Statement | 現金流量表

for the year ended 31 March 2006 (Expressed in Hong Kong dollars) 截至2006 年3 月31 日止年度(以港幣列示)

| | | Note | | |
|---|--------------|------|---------------|--------------|
| | | 附註 | 2006 | 2005 |
| Operating activities | 經營活動 | | | |
| Surplus/(deficit) for the year | 本年度盈餘/(虧損) | | 929,971 | (31,916,888) |
| Adjustments for: | 調整: | | | |
| - Interest income | 一利息收入 | | (8,054,630) | (2,718,770) |
| - Depreciation | -折舊 | | 13,158,725 | 15,522,550 |
| - Gain on sale of fixed assets | -出售固定資產之收益 | | (242,268) | (151,296) |
| Operating surplus/(deficit) before | 營運資金變動前之經營 | | | |
| changes in working capital | 盈餘/(虧損) | | 5,791,798 | (19,264,404) |
| Decrease/(increase) in defined benefit | 界定利益計劃資產之 | | | |
| plan asset | 減少/(增加) | | 500,000 | (846,000) |
| Decrease in debtors, deposits and | 應收賬款、按金及 | | | |
| payments in advance | 預付款項之減少 | | 1,301,929 | 3,269,241 |
| Increase/(decrease) in receipts in advance, | 預收款項、應付賬款及 | | | |
| accounts payable and accruals | 應計費用之增加/(減少) | | 4,071,917 | (41,053,641) |
| Decrease in deferred income | 遞延收入之減少 | | (10,000,000) | (12,380,694) |
| Net cash generated from/(used in) | 經營活動所得/(所用) | | | |
| operating activities | 現金淨額 | | 1,665,644 | (70,275,498) |
| Investing activities | 投資活動 | | | |
| Interest received | 已收利息 | | 7,673,280 | 2,575,061 |
| Purchase of fixed assets | 購入固定資產付款 | | (3,196,598) | (4,991,248) |
| Proceeds from sale of fixed assets | 出售固定資產所得款項 | | 242,268 | 151,296 |
| Net cash generated from/(used in) | 投資活動所得/(所用) | | | |
| investing activities | 現金淨額 | | 4,718,950 | (2,264,891) |
| Net increase/(decrease) in cash and | 現金及現金等價物 | | | |
| cash equivalents | 增加/(減少)淨額 | | 6,384,594 | (72,540,389) |
| Cash and cash equivalents at | 於年初之現金及現金等價物 | | | |
| beginning of year | | 9 | 264,027,491 | 336,567,880 |
| Cash and cash equivalents at | 於年末之現金及現金等價物 | | | |
| end of year | | 9 | 270,412,085 | 264,027,491 |

(Expressed in Hong Kong dollars)(以港幣列示)

1 Status of the Board

The Hong Kong Tourism Board (the "Board") is a subvented body corporate established in 1957 under the Hong Kong Tourist Association Ordinance and reconstituted under the Hong Kong Tourist Association (Amendment) Ordinance 2001 and the Hong Kong Tourism Board Ordinance. Its registered office and principal place of operation is 11th Floor, Citicorp Centre, 18 Whitfield Road, North Point, Hong Kong.

The principal activities of the Board are to market and promote Hong Kong as a world-class tourist destination.

2 Significant accounting policies

(a) Statement of compliance

These financial statements have been prepared in accordance with applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), which collective term includes the applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), and accounting principles generally accepted in Hong Kong. A summary of the significant accounting policies adopted by the Board is set out below.

The HKICPA has issued a number of new and revised HKFRSs that are effective or available for early adoption for accounting periods beginning on or after 1 January 2005. The adoption of these new and revised HKFRSs did not result in significant changes to the Board's accounting policies applied in these financial statements for the years presented.

The Board has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period (see note 15).

1 香港旅遊發展局的狀況

香港旅遊發展局(「本局」)的前身為香港旅遊協會,是在1957年根據《香港旅遊協會條例》成立的政府補助機構,其後,根據《2001年香港旅遊協會(修訂)條例》及《香港旅遊發展局條例》改組成為香港旅遊發展局。本局之註冊辦事處及主要經營地點為香港北角威非路道18號萬國寶通中心11樓。

本局的主要業務是推廣及促進本地的旅遊業, 使香港成為世界級的旅遊勝地。

2 主要會計政策

(a) 遵例聲明

此等財務報表乃根據香港會計師公會頒布適用的《香港財務報告準則》(「財務報告準則」)(此統稱包括適用的個別《香港財務報告準則》、《香港會計準則》及詮釋),及香港公認會計原則而編製。本局採納的主要會計政策概要如下。

香港會計師公會已頒布多項新訂及經修訂的財務報告準則,並於2005年1月1日或其後開始之會計期間生效或可供提早採納。採納此等新訂及經修訂的財務報告準則並無導致本局於所呈報年度的財務報表所採用的會計政策有重大變動。

本局並沒有採用任何於本會計期間尚未生效的新準則或詮釋。(見附註15)。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣列示)

2 Significant accounting policies (continued)

(b) Basis of preparation of the financial statements

The measurement basis used in the preparation of the financial statements is the historical cost basis.

The preparation of financial statements in conformity with HKFRSs requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and various other factors that are believed to be reasonable under the circumstances, the results of which form the basis of making the judgements about carrying values of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimates are revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

(c) Films, publicity and advertising materials

Films, publicity and advertising materials are charged to the income statement on purchase, and no account is taken of stocks on hand at the balance sheet date.

(d) Fixed assets

- Fixed assets are stated in the balance sheet at cost less accumulated depreciation and impairment losses.
- (ii) Gains or losses arising from the retirement or disposal of an item of fixed assets are determined as the difference between the estimated net disposal proceeds and the carrying amount of the item, and are recognised in the income statement on the date of retirement or disposal.

2 主要會計政策(續)

(b) 財務報表的編製基準

編製本財務報表時是以歷史成本作為計量 基準。

在編製符合財務報告準則的財務報表時, 管理層需要作出影響會計政策的應用及資 產、負債、收入和支出的呈報數額的判 斷、估計和假設。這些估計和相關假設是 根據過往經驗及管理層因應當時情況下乃 屬合理的各項其他因素為基礎而作出,所 得結果乃構成管理層就目前未能從其他資 料來源即時得知資產及負債賬面值時所作 出判斷的基礎。實際的結果可能與這些估 計有差異。

管理層會不斷審閱各項估計及相關假設。 如果會計估計的修訂僅影響某一期間,則 該修訂會在該期間內確認,或如果會計估 計的修訂同時影響當前及未來期間,則該 修訂會在修訂期間及未來期間內確認。

(c) 影片、宣傳及廣告物料

所有影片、宣傳及廣告物料,均於購入時 記入損益表內,於結算日的存貨餘額不會 計算在內。

(d) 固定資產

- (i) 固定資產是以成本減累計折舊及減 值虧損後記入資產負債表內。
- (ii) 報廢或出售一項固定資產所產生的 損益以估計出售所得淨額與資產的 賬面金額之間的差額釐定,並於報 廢或出售日在損益表內予以確認。

(Expressed in Hong Kong dollars)(以港幣列示)

2 Significant accounting policies (continued)

(e) Depreciation

Depreciation is calculated to write off the cost of fixed assets on a straight-line basis over their estimated useful lives as follows:

Leasehold properties 25 years
Leasehold improvements 10 years
Motor vehicles 4 years
Furniture, fixtures and equipment Additions are fully
depreciated in the
year of acquisition

The useful life of an asset is reviewed annually.

(f) Debtors

Debtors are initially recognised at fair value and thereafter stated at amortised cost less impairment losses for bad and doubtful debts, except where the effect of discounting would be immaterial. In such cases, the debtors are stated at cost less impairment losses for bad and doubtful debts.

Impairment losses for bad and doubtful debts are measured as the difference between the carrying amount of the financial asset and the estimated future cash flows, discounted where the effect of discounting is material.

(g) Accounts payable and accruals

Accounts payable and accruals are initially recognised at fair value and thereafter stated at amortised cost unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

(h) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and in hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term, highly liquid investments which are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity at acquisition. Bank overdrafts that are repayable on demand and form an integral part of the Board's cash management are also included as a component of cash and cash equivalents for the purpose of the cash flow statement.

2 主要會計政策(續)

(e) 折舊

折舊是按下述固定資產的預計可用年限, 以直線法沖銷其成本,計算方法如下:

租賃物業25年裝修10年汽車4年傢具、固定裝置及設備所增置的固定
資產均於購買
之年度全額

之年度全額 提取折舊

資產的可使用年限會每年檢討。

(f) 應收賬款

應收賬款按公允價值初始確認,其後按攤 銷成本減呆壞賬減值虧損列賬。如貼現的 影響並不重大,則會按成本減呆壞賬減值 虧損列賬。

呆壞賬減值虧損是以財務資產的賬面值與 預計未來現金流量之間的差額計量,如貼 現的影響重大則予以貼現。

(g) 應付賬款及應計費用

應付賬款及應計費用按公允價值初始確認, 認, 其後按攤銷成本列賬。如貼現影響並 不重大, 則會按成本列賬。

(h) 現金及現金等價物

現金及現金等價物包括銀行結存及流動現金、在銀行及其他財務機構的活期存款及其他流動性極高的短期投資。這些投資可以隨時換算為已知數額的現金,而在價值變動方面沒有重大風險,並在購入後三個月內到期。就編製現金流量表而言,須應要求償還並構成本局現金管理方面一部分的銀行透支亦列入現金及現金等價物的組成部分。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣列示)

2 Significant accounting policies (continued)

(i) Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised for liabilities of uncertain timing or amount when the Board has a legal or constructive obligation arising as a result of a past event, and it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities, unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

(j) Revenue recognition

Provided it is probable that the economic benefits will flow to the Board and the revenue and costs, if applicable, can be measured reliably, revenue is recognised in the income statement as follows:

- (i) Government subvention made to finance the general recurrent activities of the Board is recognised as revenue in the income statement of the year in respect of which it becomes receivable.
- (ii) Government subvention made to finance the nonrecurrent activities of the Board is recognised as revenue to the extent of the related expenditure incurred during the year, with the unutilised balance included in receipts in advance.
- (iii) Government subvention made for the purchase of office premises of the Board is included in the balance sheet as deferred income and is credited to the income statement by instalments over the expected useful life of the related asset on a basis consistent with the depreciation policy (note 2(e)).

2 主要會計政策(續)

(i) 準備及或有負債

若本局須就已發生的事件承擔法律或推定 義務,而履行該義務預期會導致含有經濟 效益的資源外流,並可作出可靠的估計, 便會就該時間或數額不定的負債計提準 備。如果貨幣時間價值重大,則按預計履 行義務所需資源的現值計列準備。

倘若含有經濟效益的資源外流的可能性較低,或是無法對有關數額作出可靠的估計,便會將該義務披露為或有負債;但假如這類資源外流的可能性極低則除外。須視乎某宗或多宗未來事件是否發生才能確定存在與否的潛在義務,亦會披露為或有負債;但假如這類資源外流的可能性極低則除外。

(j) 收入確認

倘若含有經濟效益的資源可能流入本局, 而收入和成本 (如適用) 能夠作出可靠的計 量時,有關收入將按以下方式在損益表內 確認:

- (i) 用於本局一般活動之政府資助,以 該數額可收回時在本年度的損益表 內確認為收入。
- (ii) 用於本局非經常活動之政府資助, 於年內相關支出產生時確認為收 入,未動用結餘已撥入預收款項項 目。
- (iii) 用於購置本局辦公室之政府資助已 撥入資產負債表之遞延收入項目, 並根據有關資產的預計可用年限, 以符合折舊政策的基準(附註2(e)), 按期攤分記入損益表內。

(Expressed in Hong Kong dollars)(以港幣列示)

2 Significant accounting policies (continued)

(j) Revenue recognition (continued)

- (iv) Government subvention made for the Tourism Development Fund for feasibility studies on tourism development projects is included in the balance sheet as deferred income and is credited to the income statement when the related expenditure has been spent on specific projects.
- Subscription fees are recognised on a time-apportioned basis
- (vi) Interest income is recognised as it accrues using the effective interest method.
- (vii) Sponsorship income received for non-subvented events is recognised in the income statement upon the completion date of the respective events.
- (viii) Promotion and advertising income received are accounted for on the accruals basis.

(k) Translation of foreign currencies

Foreign currency transactions during the year are translated into Hong Kong dollars at the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies and non-monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies that are stated at fair value are translated into Hong Kong dollars at the foreign exchange rates ruling at the balance sheet date. Exchange gains and losses are recognised in the income statement.

(I) Leased assets

(i) Classification of assets leased to the Board

Leases which do not transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the Board are classified as operating leases, except where land held for own use under operating leases, the fair value of which cannot be measured separately from the fair value of a building situated thereon at the inception of the lease. In such cases, it is accounted for as being held under a finance lease, unless the building is also clearly held under an operating lease. For these purposes, the inception of the lease is the time that the lease was first entered into by the Board, or taken over from the previous lessee, or at the date of construction of those buildings, if later.

2 主要會計政策(續)

(i) 收入確認 (續)

- (iv) 政府撥供旅遊發展基金作各項旅遊發展項目可行性研究的款項,已撥入資產負債表之遞延收入項目,並在用作特定項目的相關支出時記入損益表內。
- (v) 會員費是以時間比例為基準確認。
- (vi) 利息收入於產生時採用實際利率法 應計確認。
- (vii) 來自非補助活動的贊助收入於有關 活動完結日在損益表內確認。
- (viii) 已收之宣傳及廣告收入均按權責發 生制入賬。

(k) 外幣換算

年內的外幣交易按交易日的適用匯率換算 為港幣。以外幣為單位的貨幣性資產和負 債及以外幣為單位並按公允價值列賬的非 貨幣性資產和負債則按結算日的適用匯率 換算為港幣。匯兑損益均記入損益表內。

(I) 租賃資產

(i) 租賃予本局資產的分類

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣列示)

2 Significant accounting policies (continued)

(I) Leased assets (continued)

(ii) Operating lease charges

Where the Board has the use of assets held under operating leases, payments made under the leases are charged to the income statement in equal instalments over the accounting periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the leased asset. Lease incentives received are recognised in the income statement as an integral part of the aggregate net lease payments made.

(m) Employee benefits

- (i) Salaries, annual leave, and the cost of non-monetary benefits are accrued in the year in which the associated services are rendered by employees of the Board.
- (ii) The Board operates a defined benefit and a defined contribution staff retirement scheme for the Hong Kong office, a defined benefit staff retirement scheme for the Japan office, and defined contribution staff retirement schemes for other offices. Contributions made under the schemes applicable to each year are charged to the income statement for the year. Contributions for the defined benefit scheme of the Hong Kong office are made in accordance with the recommendations made by the actuary whilst the costs of the defined benefit scheme of the Japan office are determined in accordance with the scheme rules. Assets of the schemes, other than the scheme of the Japan office, are held separately from those of the Board.
- (iii) Contributions to Mandatory Provident Fund, as required under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance, are recognised as an expense in the income statement as incurred.

2 主要會計政策(續)

(I) 租賃資產(續)

(ii) 經營租賃費用

倘若本局乃以經營租賃使用資產, 則根據租賃支付之款項會於租賃期 所涵蓋之會計期間內,以等額在損 益表扣除:但如有其他基準能更清 楚地反映租賃資產所產生的收益模 式則除外。所收取的租賃優惠在損 益表內確認為所付累計租賃款項淨 額的組成部分。

(m) 僱員福利

- (i) 薪金、年假及非金錢性福利之成本 均在本局僱員提供相關服務的年度 內累計。
- (ii) 本局在香港辦事處實行一項界定利 益及一項界定供款員工退休計劃; 日本辦事處實行一項界定利益員工 退休計劃;其他辦事處則實行界關 供款員工退休計劃。每年向有關計 劃作出的供款於有關年度內在損計 表列支。供款數目方面,香港辦 處乃按照精算師所作建議。除 事處則根據計劃所定條款。除 辦事處外,其他退休計劃的資產, 均與本局之資產賬目分開持有。
- (iii) 根據香港《強制性公積金計劃條例》 的規定向強制性公積金作出的供 款,均於產生時在損益表列支。

(Expressed in Hong Kong dollars)(以港幣列示)

2 Significant accounting policies (continued)

(m) Employee benefits (continued)

(iv) The Board's net obligation in respect of defined benefit retirement plans is calculated by estimating the amount of future benefit that employees have earned in return for their service in the current and prior periods; that benefit is discounted to determine the present value, and the fair value of any plan assets is deducted. The discount rate is the yield at the balance sheet date on high-quality corporate bonds that have maturity dates approximating to the terms of the Board's obligations. The calculation is performed by a qualified actuary using the projected unit credit method.

When the benefits of a plan are improved, the portion of the increased benefit relating to past service by employees is recognised as an expense in the income statement on a straight-line basis over the average period until the benefits become vested. If the benefits vest immediately, the expense is recognised immediately in the income statement.

In calculating the Board's obligation in respect of a plan, if any cumulative unrecognised actuarial gain or loss exceeds 10 percent of the greater of the present value of the defined benefit obligation and the fair value of plan assets, that portion is recognised in the income statement over the expected average remaining working lives of the employees participating in the plan. Otherwise, the actuarial gain or loss is not recognised.

Where the calculation of the Board's net obligation results in a negative amount, the asset recognised is limited to the net total of any cumulative unrecognised net actuarial losses and past service costs and the present value of any future refunds from the plan or reductions in future contributions to the plan.

(v) Termination benefits are recognised when, and only when, the Board demonstrably commits itself to terminate employment or to provide benefits as a result of voluntary redundancy by having a detailed formal plan which is without realistic possibility of withdrawal.

2 主要會計政策(續)

(m) 僱員福利(續)

(iv) 本局就界定利益退休計劃承擔的義務淨額是按估計僱員在當期和以往期間提供服務所賺取未來福利數額計算,並將預期累積福利數額時現以釐定現值;及扣除任何計劃,並將便值。計算現值所用的以產之價值。計算現值所用的收益率釐定,所參考公司債券於結算的收益率釐定,所參考公司債券的條款應與本局就界定利益退休計劃承擔義務的條款相若。計算工作由合資格精算師運用預期累積福利單位法進行。

如計劃所提供的福利增加,關乎僱 員以往服務的福利增加部分將按直 線法,在直至福利成為既定福利的 平均年期內在損益表列支。如屬即 時的既定福利,則會在當期的損益 表確認支出。

在計算本局就計劃承擔的義務時,如任何累計未確認的精算增益或損失超逾界定利益義務的現值與計劃資產的公允價值兩者中較高數額的10%,超出部分會在參與計劃的僱員的預期平均尚餘工作年期內在損益表確認,否則不會確認精算增益或損失。

如在計算本局的義務淨額時出現負數,則所確認的資產不得超逾以下 三個數額的淨總額,即任何累計未 確認的精算損失淨額,任何累計未 確認的以往服務成本及日後從計劃 所得的任何退款或供款減額的現 值。

(v) 合約終止利益補償只會在本局有詳 盡及正式的計劃(該計劃沒有任何實 際撤銷的可能),並且明確表示會終 止合約或由於自願遣散而提供福利 時予以確認。

(Expressed in Hong Kong dollars)(以港幣列示)

3 Principal source of income

The principal source of income is the subvention from the Government of the Hong Kong Special Administrative Region for the year which is determined with regard to the needs of the Board as presented in its annual budget and proposed programme of activities. The amount of the subvention recognised as revenue during the year is analysed as follows:

3 主要收入來源

主要收入來源為香港特別行政區政府於本年度 給予的資助額,按本局的年度財政預算及建議 活動計劃書所列載的需要而釐定。年內確認為 收入之資助額分析如下:

| | | 2006 | 2005 |
|---|--|--|--|
| Recurrent | 經常性 | 465,159,000 | 474,112,000 |
| Non-recurrent - Discover Hong Kong Year/Family and Business Booster Campaign/Quality Tourism Services scheme - Tourism Revival Campaign - Others | 非經常性 一精采香港旅遊年/ 家庭和商務旅客 強效市場推廣計劃/ 優質旅遊服務計劃 一推動旅遊業增長推廣計劃 一其他 | 203,060,477 - 14,560,447 217,620,924 682,779,924 | 10,000,000 95,400,000 53,005,755 158,405,755 632,517,755 |

Total net surplus/(deficit) for the years ended 31 March 2006 and 2005 reflects the timing of the recognition of the Government subvention income and the corresponding expenses.

日止年度之淨盈餘/(虧損)總額, 反映政府資助收入與相關支出的確 認時間。

截至2006年3月31日及2005年3月31

4 Income tax

No provision for Hong Kong Profits Tax has been made in the financial statements as the Board has been granted exemption from all Hong Kong taxes by the Inland Revenue Department under Section 87 of the Inland Revenue Ordinance.

4 所得稅

根據《稅務條例》第87條,本局已獲稅務局豁免 繳交所有香港稅項,故財務報表上並無提撥任 何香港利得稅準備。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣列示)

5 Staff costs

5 員工成本

| | | 2006 | 2005 |
|---|----------------------------------|-------------|-------------|
| Contributions to defined contribution retirement plan | 界定供款退休計劃供款 | 4,084,093 | 4,442,488 |
| Expenses recognised in respect of defined benefit retirement plan | 就界定利益退休計劃 確認的支出(附註 12(a)(ii)) | | |
| (note 12(a)(ii)) | | 1,180,000 | 1,520,000 |
| Retirement costs | 退休成本 | 5,264,093 | 5,962,488 |
| Salaries and other benefits | 薪金及其他福利 | 144,189,168 | 143,357,921 |
| | | 149,453,261 | 149,320,409 |
| | | | |

6 Senior executives' pay and allowances

The senior executives of the Board include the Executive Director, Deputy Executive Director and four General Managers, and their total pay and allowances during the year were as follows:

6 高級行政人員酬金及津貼

本局的高級行政人員包括總幹事、副總幹事及 四名總經理,他們在本年度內獲發放之薪金及 津貼總額如下:

| | | | 2006 | |
|--|--|--|---|--|
| | | Executive Director 總幹事 | Other senior executives 其他高級 行政人員 | Total 總額 |
| Basic salaries Discretionary performance pay Retirement benefit expenses, contract gratuities and other allowances | 基本薪金 酌情按表現發放的薪酬 退休福利開支、約滿酬金及 其他津貼 | 3,336,000 589,000 643,000 4,568,000 | 8,750,000 1,288,000 1,026,000 11,064,000 | 12,086,000 1,877,000 1,669,000 15,632,000 |

| | | | 2005 | |
|--|----------------------------|-----------|--------------------|------------|
| | | Executive | Other senior | |
| | | Director | executives 其他高級 | Total |
| | | 總幹事 | 行政人員 | 總額 |
| Basic salaries | 基本薪 | 3,336,000 | 9,242,000 | 12,578,000 |
| Discretionary performance pay Retirement benefit expenses, contract | 酌情按表現發放的薪酬 退休福利開支、約滿酬金及 | 125,000 | 1,537,000 | 1,662,000 |
| gratuities and other allowances | 其他津貼 | 647,000 | 1,256,000 | 1,903,000 |
| | | 4,108,000 | 12,035,000 | 16,143,000 |

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣列示)

6 Senior executives' pay and allowances (continued)

The salaries and discretionary performance pay for all senior executives of the Board fell within the following ranges:

6 高級行政人員酬金及津貼(續)

支付予全部高級行政人員的薪金及酌情按表現 發放的薪酬組別如下:

| | | 2006 | 2005 |
|----------------------------|---------------------------|---------------|---------------|
| | | No. of senior | No. of senior |
| | | executives | executives |
| | | 高級行政 | 高級行政 |
| | | 人員人數 | 人員人數 |
| \$0 to \$500,000 | \$0 至 \$500,000 | 0 | 0 |
| \$500,001 to \$1,000,000 | \$500,001 至 \$1,000,000 | 0 | 0 |
| \$1,000,001 to \$1,500,000 | \$1,000,001 至 \$1,500,000 | 0 | 1 |
| \$1,500,001 to \$2,000,000 | \$1,500,001 至 \$2,000,000 | 3 | 3 |
| \$2,000,001 to \$2,500,000 | \$2,000,001 至 \$2,500,000 | 1 | 2 |
| \$2,500,001 to \$3,000,000 | \$2,500,001 至 \$3,000,000 | 1 | 0 |
| \$3,000,001 to \$3,500,000 | \$3,000,001 至 \$3,500,000 | 0 | 1 |
| \$3,500,001 to \$4,000,000 | \$3,500,001 至 \$4,000,000 | 1 | 0 |
| | | 6 | 7 |
| | | | |

During the year, the Chairman and members of the Board did not receive any remuneration for their services rendered to the Board (2005: Nil).

The remuneration and terms and conditions of employment of the senior executives are determined and approved by the Staff and Finance Committee, which includes non-executive Board members and an officer of the Tourism Commission, and approved by the Board for the Executive Director. In accordance with the Hong Kong Tourism Board Ordinance, the appointment and terms and conditions of employment of the Executive Director and the Deputy Executive Director are subject to the approval of the Chief Executive.

The senior executives receive a basic salary and a performancebased variable pay element and their performance is referenced against a set of objectives set out in the annual business plan. The performance of the Executive Director is reviewed and approved by the Remuneration Committee comprising the Chairman of the Board and the Staff and Finance Committee.

The amount of discretionary performance pay for the Executive Director disclosed above represents the variable pay amount paid during the year in respect of the year ended 31 March 2005.

本年度內,本局主席及各成員並沒有因向本局 提供服務而收取任何酬金(2005年:零)。

高級行政人員之薪酬及聘用條款和條件由財務 及編制委員會決定及審批,委員會包括本局非 執行成員及旅遊事務署一位官員;而總幹事之 薪酬及聘用條件則須經本局成員審批。根據香 港旅遊發展局條例,總幹事及副總幹事之委任 及聘用條款和條件須獲行政長官批准。

高級行政人員支取基本薪金及與表現掛鈎的浮動薪酬,他們的工作表現是參照年度業務計劃 所臚列的一系列目標。總幹事的工作表現由薪 酬委員會評估和批准,委員會由本局主席及財 務及編制委員會成員組成。

上文所披露支付予總幹事的酌情按表現發放的 薪酬數額,代表截至2005年3月31日止年度內 支付的浮動薪酬。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣列示)

6 Senior executives' pay and allowances (continued)

The remuneration for other senior executives for the year ended 31 March 2006 represents compensation for the Deputy Executive Director and four General Managers (2005: five General Managers) during the year.

6 高級行政人員酬金及津貼(續)

截至2006年3月31日止年度的其他高級行政人員的薪酬,代表副總幹事及四名總經理(2005年:五名總經理)之酬金。

7 Fixed assets

7 固定資產

| | | المام مام محمد ا | Lagrahald | Matan | Furniture, fixtures | |
|---------------------------|-------------|----------------------|------------------------|-------------------|---------------------------|-------------|
| | | Leasehold properties | Leasehold improvements | Motor vehicles | and equipment 傢具、固定 | Total |
| | | 租貸物業 | 裝修 | 汽車 | 裝置及設備 | 總額 |
| Cost: | 成本: | | | | | |
| At 1 April 2004 | 於2004年4月1日 | 252,855,009 | 7,046,822 | 2,082,613 | 50,461,789 | 312,446,233 |
| Additions | 增置 | _ | _ | - | 4,991,248 | 4,991,248 |
| Disposals | 出售 | _ | - | - | (7,508,535) | (7,508,535) |
| At 31 March 2005 | 於2005年3月31日 | 252,855,009 | 7,046,822 | 2,082,613 | 47,944,502 | 309,928,946 |
| Accumulated depreciation: | 累計折舊: | | | | | |
| At 1 April 2004 | 於2004年4月1日 | 99,456,304 | 6,929,372 | 1,171,678 | 50,461,789 | 158,019,143 |
| Charge for the year | 本年度折舊 | 10,114,200 | 117,450 | 299,652 | 4,991,248 | 15,522,550 |
| Written back on disposals | 出售撥回 | _ | - | - | (7,508,535) | (7,508,535) |
| At 31 March 2005 | 於2005年3月31日 | 109,570,504 | 7,046,822 | 1,471,330 | 47,944,502 | 166,033,158 |
| Net book value: | 賬面淨值: | | | | | |
| At 31 March 2005 | 於2005年3月31日 | 143,284,505 | - | 611,283 | - | 143,895,788 |
| Cost: | 成本: | | | | | |
| At 1 April 2005 | 於2005年4月1日 | 252,855,009 | 7,046,822 | 2,082,613 | 47,944,502 | 309,928,946 |
| Additions | 增置 | _ | - | 407,789 | 2,788,809 | 3,196,598 |
| Disposals | 出售 | _ | - | (536,852) | (1,406,715) | (1,943,567) |
| At 31 March 2006 | 於2006年3月31日 | 252,855,009 | 7,046,822 | 1,953,550 | 49,326,596 | 311,181,977 |
| Accumulated depreciation: | 累計折舊: | | | | | |
| At 1 April 2005 | 於2005年4月1日 | 109,570,504 | 7,046,822 | 1,471,330 | 47,944,502 | 166,033,158 |
| Charge for the year | 本年度折舊 | 10,114,199 | _ | 255,717 | 2,788,809 | 13,158,725 |
| Disposals | 出售 | - | - | (536,852) | (1,406,715) | (1,943,567) |
| At 31 March 2006 | 於2006年3月31日 | 119,684,703 | 7,046,822 | 1,190,195 | 49,326,596 | 177,248,316 |
| Net book value: | 賬面淨值: | | | | | |
| At 31 March 2006 | 於2006年3月31日 | 133,170,306 | - | 763,355 | - | 133,933,661 |

Leasehold properties are all held on long leases in Hong Kong.

所有本港之租賃物業均屬長期租約。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣列示)

8 Debtors, deposits and payments in advance

The gross amount of debtors, deposits and payments in advance at 31 March 2006 that is expected to be recovered after more than one year is \$1,521,393 (2005: \$4,909,608).

Included in debtors, deposits and payments in advance are the following amounts denominated in currencies other than the Board's functional currency:

8 應收賬款、按金及預付款項

於2006年3月31日,預計在超過一年後可收回的應收賬款、按金及預付款項總額為1,521,393元 (2005年: 4,909,608元)。

應收賬款、按金及預付款項中包括下列本局功 能貨幣外以其他貨幣為單位之數額:

| | | 2006 | 2005 |
|-----------------------|-----|---------------|---------------|
| Australian Dollars | 澳元 | AUD315,305 | AUD56,211 |
| Euros | 歐元 | EUR368,424 | EUR527,491 |
| Japanese Yen | 日元 | JPY77,578,419 | JPY78,062,011 |
| Renminbi | 人民幣 | RMB1,050,609 | RMB578,462 |
| Sterling | 英鎊 | GBP64,817 | GBP30,096 |
| Taiwan Dollars | 台幣 | TWD896,486 | TWD5,431,373 |
| United States Dollars | 美元 | USD105,930 | USD85,048 |
| | | | |

9 Cash and cash equivalents

9 現金及現金等價物

| | | 2006 | 2005 |
|------------------------------|------------|-------------|-------------|
| Deposits with banks and | 銀行及財務機構存款 | | |
| financial institutions | | 251,021,909 | 246,189,813 |
| Cash at banks and in hand | 銀行存款及現金 | 20,629,629 | 18,370,922 |
| | | 271,651,538 | 264,560,735 |
| Bank overdrafts | 銀行透支 | (1,239,453) | (533,244) |
| Cash and cash equivalents in | 現金流量表中之現金及 | | |
| the cash flow statement | 現金等價物 | 270,412,085 | 264,027,491 |
| | | | |

Included in cash and cash equivalents are the following amounts denominated in currencies other than the Board's functional currency:

現金及現金等價物中包括下列本局功能貨幣外 以其他貨幣為單位之數額:

| | | 2006 | 2005 |
|-----------------------|------|----------------|----------------|
| | | 2000 | 2000 |
| Australian Dollars | 澳元 | AUD225,145 | AUD573,378 |
| Canadian Dollars | 加元 | CAD146,235 | CAD459,346 |
| Euros | 歐元 | EUR658,360 | EUR759,820 |
| Japanese Yen | 日元 | JPY120,790,489 | JPY100,324,687 |
| Renminbi | 人民幣 | RMB1,337,361 | RMB442,095 |
| Singapore Dollars | 新加坡元 | SGD731,460 | SGD895,705 |
| Sterling | 英鎊 | GBP275,296 | GBP1,143,712 |
| United States Dollars | 美元 | USD856,002 | USD1,086,346 |
| | | | |

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣列示)

10 Accounts payable and accruals

10 應付賬款及應計費用

| | | 2006 | 2005 |
|-------------------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Accounts payable | 應付賬款 | 121,230,129 | 116,026,048 |
| Other payables and sundry creditors | 其他應付款項及應付雜項 | 18,714,246 | 19,766,550 |
| | | 139,944,375 | 135,792,598 |
| | | | |

Included in accounts payable and accruals are the following amounts denominated in currencies other than the Board's functional currency:

應付賬款及應計費用中包括下列本局功能貨幣 外以其他貨幣為單位之數額:

| | | 2006 | 2005 |
|-----------------------|------|----------------|---------------|
| Australian Dollars | 澳元 | AUD313,904 | AUD330,070 |
| Euros | 歐元 | EUR261,723 | EUR335,562 |
| Japanese Yen | 日元 | JPY127,630,786 | JPY96,495,526 |
| Renminbi | 人民幣 | RMB4,968,019 | RMB2,545,338 |
| Singapore Dollars | 新加坡元 | SGD767,743 | SGD684,296 |
| Sterling | 英鎊 | GBP158,255 | GBP225,035 |
| United States Dollars | 美元 | USD440,003 | USD542,820 |
| | | | |

11 Deferred income

11 遞延收入

| | | 2006 | | 2005 |
|-----------|--|-----------------|---|---|
| | | Tourism | | |
| | Purchase of | Development | | |
| | office premises | Fund | Total | Total |
| | n# m 112 a ch | | Left de T | lets that |
| | 購買辦公室 | 發展基金 | 總額 | 總額 |
| 政府資助 | | | | |
| - 1994/95 | 250,000,000 | _ | 250,000,000 | 250,000,000 |
| — 1996/97 | - | 50,000,000 | 50,000,000 | 50,000,000 |
| | 250,000,000 | 50,000,000 | 300,000,000 | 300,000,000 |
| 累積已確認數額: | | | | |
| 於4月1日 | 108,333,333 | 50,000,000 | 158,333,333 | 145,952,639 |
| 本年度確認 | 10,000,000 | - | 10,000,000 | 12,380,694 |
| 於3月31日 | 118,333,333 | 50,000,000 | 168,333,333 | 158,333,333 |
| 於3月31日之結餘 | 131,666,667 | - | 131,666,667 | 141,666,667 |
| | - 1994/95 - 1996/97 累積已確認數額 : 於4月1日 本年度確認 於3月31日 | のffice premises | Tourism Purchase of office premises Development office premises 購買辦公室 發展基金 政府資助 | Tourism Purchase of Development office premises Fund 旅遊 購買辦公室 發展基金 總額 政府資助 - 1994/95 250,000,000 - 250,000,000 - 1996/97 - 50,000,000 50,000,000 |

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣列示)

12 Employee retirement benefits

(a) Defined benefit retirement plan

The Board makes contributions to a defined benefit retirement scheme registered under the Hong Kong Occupational Retirement Schemes Ordinance. The scheme covers approximately 33% (2005: 36%) of the Board's employees based in Hong Kong. The scheme is administered by an independent trustee, and the assets are held in a trust separately from those of the Board.

(i) The amounts recognised in the balance sheet are as follows:

12 僱員退休福利

(a) 界定利益退休計劃

本局向一項根據《職業退休計劃條例》登記的界定利益退休計劃作出供款,參與這項計劃的僱員約佔本局香港僱員人數的33%(2005年:36%)。這項計劃由獨立受託人管理,其資產存放於一個信託基金,與本局的資產分開持有。

(i) 於資產負債表確認的數額如下:

| | 2006 | 2005 |
|---|--|---|
| Present value of wholly or 全部或部分注入資金的界定 partly funded obligations 利益責任的現值 | 56,486,000 (97,701,000) 16,706,000 | 50,128,000 (82,100,000) 6,963,000 |
| | (24,509,000) | (25,009,000) |

The plan assets total include investments in unit trust funds and deposits at bank with a fair value of \$97,701,000 (2005: \$82,100,000).

A portion of the above asset is expected to be recovered after more than one year. However, it is not practicable to segregate this amount from the amounts recoverable in the next 12 months, as future contributions will also relate to future services rendered and future changes in actuarial assumptions and market conditions.

計劃資產總額包括於單位信託基金之投資及銀行存款,其公允價值為97,701,000元(2005年:82,100,000元)。

上述部分資產預期於超過一年後收回。然而, 由於未來供款亦與日後提供的服務和日後精算 假設與市況的變動有關,故將有關數額從未來 十二個月的可收回數額中分開並不可行。

(Expressed in Hong Kong dollars)(以港幣列示)

12 Employee retirement benefits (continued)

(a) Defined benefit retirement plan (continued)

(ii) Movements in the net asset recognised in the balance sheet are as follows:

12 僱員退休福利(續)

(a) 界定利益退休計劃(續)

(ii) 於資產負債表確認的淨資產變動如 下:

| | | | | 2006 | 2005 |
|-------|---|--------------------------------|-------------|-------------|-------------|
| | At the beginning of the year | 於年初 | | 25,009,000 | 24,163,000 |
| | Contributions paid to schemes | 向計劃作出的供款 | | 680,000 | 2,366,000 |
| | Expenses recognised in | 在損益表確認的支出 | | | |
| | the income statement (note 5) | (附註5) | | (1,180,000) | (1,520,000) |
| | At the end of the year | 於年末 | | 24,509,000 | 25,009,000 |
| (iii) | Expense recognised in the inco | ome statement is as follows: | (iii) | 於損益表確認的支 | 出如下: |
| | | | | 2006 | 2005 |
| | Current service cost | 當期服務成本 | | 3,451,000 | 3,828,000 |
| | Interest cost | 利息費用 | | 2,244,000 | 2,423,000 |
| | Actuarial expected return on plan assets | 計劃資產的精算 預期回報 | | (4,515,000) | (4,731,000) |
| | · | | | 1,180,000 | 1,520,000 |
| | The expense is recognised in income statement: | the following line item in the | | 有關支出在損益表認: | |
| | | | | 2006 | 2005 |
| | Staff costs | 員工成本 | | 1,180,000 | 1,520,000 |
| (iv) | Actual return on plan assets | (iv) 計劃資產的真正回報 | | 17,010,000 | 5,464,000 |
| (v) | The principal actuarial assumptions used as at 31 March (v) | | 於2006年3月31日 | | |
| | 2006 (expressed as weighted | a averages) are as follows: | | 設(以加權平均數表 | 支不) 如 ト: |
| | | | | 2006 | 2005 |
| | Discount rate | 貼現率 | | 4.5% | 4.5% |
| | Expected rate of return | 計劃資產的預期回報率 | | | |
| | on plan assets | | | 5.25% | 5.5% |

未來薪金升幅

Future salary increases

3.5%

4.0%

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣列示)

12 Employee retirement benefits (continued)

(b) Defined contribution retirement plan

The Board also operates a Mandatory Provident Fund Scheme (the "MPF scheme") under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for employees employed under the jurisdiction of the Hong Kong Employment Ordinance and not previously covered by the defined benefit retirement scheme. The MPF scheme is a defined contribution retirement scheme administered by independent trustees. Under the MPF scheme, the employer and its employees are each required to make contributions to the scheme at 5% of the employees' relevant income, subject to a cap of monthly relevant income of \$20,000. Contributions to the scheme vest immediately.

13 Commitments

At 31 March 2006, the Board had commitments in respect of the following:

The total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases are payable as follows:

12 僱員退休福利(續)

(b) 界定供款退休計劃

本局亦按照香港《強制性公積金計劃條例》的規定,為根據香港《僱傭條例》聘用,而且以往不受界定利益退休計劃保障的僱員,設立一項強制性公積金計劃(「強積金計劃」)。強積金計劃是界定供款退休計劃,由獨立的受託人管理。根據強積金計劃,僱主及僱員須各自按照僱員相關入息的5%作出供款;每月的相關入息上限為二萬元。計劃的供款即時全數歸屬於成員。

13 承擔

於2006年3月31日,本局之承擔如下:

根據不可解除的經營租賃在日後應付的最低租 賃付款總額如下:

| | | 2006 | 2005 |
|---------------------------------|-----------|------------|------------|
| Within 1 year | 一年內期滿 | 10,245,924 | 6,034,549 |
| After 1 year but within 5 years | 一年後至五年內期滿 | 9,358,743 | 9,416,803 |
| After 5 years | 五年後期滿 | 233,598 | 582,698 |
| | | 19,838,265 | 16,034,050 |
| | | | |

The Board leases a number of properties under operating leases. The leases typically run for an initial period of 1 to 10 years, with an option to renew the lease when all terms are re-negotiated. None of the leases includes contingent rentals.

14 Financial instruments

Exposure to credit, liquidity, interest rate and foreign currency risks arises in the normal course of the Board's operations. These risks are limited by the Board's financial management policies and practices described below.

The Board's credit risk is primarily attributable to trade and other receivables. Management has a credit policy in place and the exposures to these credit risks are monitored on an ongoing basis.

The Board does not have any borrowings and has no repayment liability. The Board maintains sufficient short-term liquidity to fund its operations.

本局以經營租賃租用多項物業。此等租賃一般 為期一至十年,並且有權選擇續約,屆時所有 條款均可重新商議。各項經營租賃均不包括或 有租金。

14 金融工具

本局在正常經營過程中會出現信貸、流動資金、利率和外幣風險。本局透過下文所述的財務管理政策和慣常做法,對這些風險予以限制。

本局的信貸風險主要來自貿易及其他應收賬 項。管理層備有信貸政策,並且不斷監察所承 受信貸風險的程度。

本局並無任何借款及沒有還款負債。本局保持 足夠的短期流動資金,為其營運提供資金。

(Expressed in Hong Kong dollars)(以港幣列示)

14 Financial instruments (continued)

The Board has no financing from external parties other than Government subvention and the Board is not exposed to interest rate risk on financing.

The Board makes certain purchases that are denominated in currencies other than Hong Kong dollars, the functional currency of the Board, to meet future operating expenditure of the overseas offices. The foreign currency risk is mitigated by entering into certain forward foreign exchange contracts. As at 31 March 2006, the notional amount of forward foreign exchange contracts is approximately \$44 million (2005: \$96 million).

15 Possible impact of amendments, new standards and interpretations issued but not yet effective for the annual accounting period ended 31 March 2006

Up to the date of issue of these financial statements, the HKICPA has issued a number of amendments, new standards and interpretations which are not yet effective for the accounting period ended 31 March 2006 and which have not been adopted in these financial statements.

The Board is in the process of making an assessment of what the impact of these new standards and new interpretations is expected to be in the period of initial application. So far it has concluded that the adoption of them may result in new or amended disclosures, it is unlikely to have a significant impact on the Board's results of operations and financial position.

14 金融工具(續)

除政府資助外,本局沒有向外間機構融資,本 局並無因融資而承擔利率風險。

本局採購港幣(本局功能貨幣)外的其他貨幣, 以配合海外辦事處未來之營運開支。外幣風險 是透過訂立若干遠期外匯合約予以減低。截至 2006年3月31日,遠期外匯合約之名義金額約 為4,400萬元(2005年:9,600萬元)。

15 已頒布截至2006年3月31日止年度會計 期間尚未生效的修訂、新準則及詮釋可 能帶來的影響

截至此等財務報表刊發日,香港會計師公會已 頒布多項修訂、新準則及詮釋,惟於截至2006 年3月31日止會計期間尚未生效,此等財務報 表亦沒有採用該等新準則。

本局現正評估該等新準則及新詮釋對首次應用 期間所造成的影響。迄今結論為採納該等新準 則及新詮釋可能導致作出新或經修訂的披露, 惟不大可能對本局之經營業績及財政狀況構成 重大影響。